

# **Revista Cubana de Alimentación y Nutrición**

**Vol. 23 No. 1 Enero – Junio del 2013**

**Suplemento del Número 1**

## **Estudio de la Enfermedad celíaca mediante el desarrollo de un ensayo inmunocromatográfico para la determinación de anticuerpos antitransglutaminasa**

Acogida a la franquicia postal como correspondencia de segunda clase en la Administración de Correos de Ciudad de La Habana.

---

### **DIRECTOR**

Disnardo Raúl Pérez González

### **SECRETARIOS EJECUTIVOS**

Sergio Santana Porbén

Vivian Herrera Gómez

Pedro Morejón Martín

### **ASESORES**

Alejandrina Cabrera Hernández

José Carrera Vara

Consuelo Macías Matos

Carmen Margarita Hernández Santos

Moisés Hernández Álvarez

Santa Jiménez Acosta

María Victoria Luna Martínez

### **CONSEJO EDITORIAL**

Aldo Álvarez Rodríguez

Jesús Barreto Penié

Ibrahim Quintana Jardines

Leandro Rodríguez Vázquez

Lázaro Alfonso Novo

María Elena Díaz Sánchez

Odalys O'Farrill Arias

Armando Rodríguez Suárez

Manuel Hernández Triana

Blanca Terry Berro

Beatriz Basabé Tuero

Virginia Leyva Castillo

Olga Valdés Almarall

Gisela Pita Rodríguez

Alexander González Domínguez

### **COMITÉ DE REDACCIÓN**

Sahilyn Tillán Gómez

Maité Más Gómez

### **DISEÑO GRAFICO E IMPRESIÓN**

Carlos Daimel Viñal Rivero

---

La REVISTA CUBANA DE ALIMENTACIÓN Y NUTRICIÓN es una publicación científica periódica dirigida a los diversos profesionales y técnicos interesados en las relaciones de la alimentación y la nutrición humanas con el estado de salud de los individuos y las colectividades por igual. Revisada por árbitros independientes. Referencias bibliográficas. Sumario y Resúmenes en español e inglés. Fotos e ilustraciones. Organismos patrocinadores: Instituto de Nutrición e Higiene de los Alimentos y Sociedad Cubana de Nutrición Clínica y Metabolismo.

---

### **SECRETARÍA DE REDACCIÓN**

Admitimos contribuciones de profesionales cubanos y extranjeros. Los originales deben ser remitidos según las “Instrucciones al Autor”. Los trabajos serán inéditos. Solicitamos y agradecemos el canje con publicaciones similares.

---

### **DIRIJA TODA CORRESPONDENCIA A:**

Centro de Información del INHA Instituto de Nutrición e Higiene de los Alimentos.  
Calzada de Infanta # 1158 e/t Llinás y Clavel.  
Ciudad Habana 10300. CUBA.  
Teléfonos: 53(7)785919. Fax: 53(7)738313  
Correo electrónico:  
[rcan@infomed.sld.cu](mailto:rcan@infomed.sld.cu)

---

## INSTRUCCIONES AL AUTOR

---

### PRESENTACION DE ORIGINALES

**Los trabajos serán inéditos.** Una vez aprobados, no podrán someterse a la consideración de otra revista, con vistas a publicación, sin la debida autorización del Comité de Redacción.

**La extensión máxima** será de 8 cuartillas para los trabajos originales, 12 para las revisiones, y 4 para las comunicaciones breves e informes de casos, tablas y figuras incluidas.

**Los artículos se presentarán mecanografiados en papel blanco**, a doble espacio, con márgenes no inferiores a 2,5 cm y 60 pulsaciones (comprendidos los espacios en blanco), con un total de 28 a 30 líneas por cuartilla, escrita por una sola cara, sin tachaduras ni arreglos manuscritos. Todas las páginas se numerarán, con arábigos y consecutivamente, a partir de la primera. La versión impresa debe acompañarse de un disquete de 3,5 pulgadas o un disco compacto que contenga el documento escrito en lenguaje Microsoft Word.

Los artículos también se puede remitir por vía electrónica a: [rcan@infomed.sld.cu](mailto:rcan@infomed.sld.cu)

**Primera página.** Contendrá el nombre de la institución que auspicia el trabajo; el Título, que no excederá de las 15 palabras; y los nombres y apellidos completos de todos los autores, ordenados según su participación; grado científico y categoría docente o investigativa más importante. Se designará un autor principal, quien deberá proveer, además, la dirección postal, teléfono y correo electrónico. En caso de que el número de autores sea mayor de 4 se aclarará, por escrito, el aporte de cada uno en la investigación y/o preparación del artículo.

**Segunda página.** Contendrá un resumen informativo de 150 palabras como máximo, con los propósitos, procedimientos

empleados, resultados más relevantes, y las conclusiones del trabajo, junto con otro aspecto novedoso que desee destacarse. El autor reflejará el contenido del documento a partir de 3 a 10 términos o frases que actuarán como palabras clave, y que se colocarán al pie del resumen, y en orden de importancia. Por su parte, el Comité Editorial insertará los descriptores correspondientes a la indización de cada trabajo según el DeCS y el MESH.

**Referencias bibliográficas.** Se mecanografiarán a 2 espacios, en párrafo francés y en hoja aparte. Se seguirán las recomendaciones contenidas en los *Requisitos uniformes para preparar los manuscritos que se proponen para publicación en revistas biomédicas*, confeccionados por el Comité Internacional de Editores de Revistas Médicas (CIERM). Las referencias se numerarán según el orden de mención en el texto y deberán identificarse mediante arábigos en forma exponencial. Se recomienda que los trabajos originales no sobrepasen las 20 citas; las revisiones, entre 25 y 50; y las comunicaciones breves y los informes de casos, 10. Se incluirán citas de documentos publicados relevantes y actualizados. Deberá evitarse la mención de comunicaciones personales y documentos inéditos, pero si fuera imprescindible, se mencionarán en el texto entre paréntesis (). Las referencias de los artículos aprobados para su publicación se incluirán indicando el título de la revista y la aclaración *en prensa* entre paréntesis (). Se relacionarán todos los autores del texto citado, hasta un máximo de 6. En caso de 7 o más autores, se mencionarán los 6 primeros, seguidos de "y cols.". Los títulos de las revistas se abreviarán según el *List of journals indexed in Index Medicus*. No se destacará ningún elemento con el uso de mayúsculas ni el subrayado. Se observarán el ordenamiento de los elementos bibliográficos y el uso de los signos de puntuación prescritos por el estilo Vancouver.

## REVISTAS

1. You CH, Lee KY, Chey RY, Menguy R. Electrogastrographic study of patients with unexplained nausea, bloating and vomiting. *Gastroenterology* 1980;79: 311-4.
2. Goate AM, Haynes AR, Owen MJ, Farrall M, James LA, Laily B y cols. Predisposing locus for Alzheimer's disease on chromosome 21. *Lancet* 1989;1:352-5.
3. New linking salt and hypertension [Editorial]. *BMJ* 1981;282:1993-4.

## LIBROS Y OTRAS MONOGRAFÍAS

4. Weinstein I, Swartz MN. Pathologic properties of invading microorganism. En: Sodeman WA Jr, Sodeman WA, eds. *Pathologic physiology: mechanism of disease*. Philadelphia: WB Saunders, 1974:457-72.
5. Eisen HN. *Immunology: an introduction to molecular and celular principles of the immune response*. 5. ed. New York: Harper and Row. 1974:406.

**Tablas, modelos y anexos.** No se intercalarán en el artículo. Se presentarán en hojas aparte y en forma vertical numeradas consecutivamente y mencionadas en el texto. No se aceptarán en papel fotográfico. Las tablas se ajustarán al formato de la publicación. El comité Editorial se reserva el derecho de modificarlas si éstas presentan dificultades técnicas.

**Figuras.** Las fotografías, gráficos, dibujos, esquemas, mapas, salidas de computadora, otras representaciones gráficas y fórmulas no lineales se denominarán figuras y tendrán numeración arábiga consecutiva. Las fotografías tendrán un ancho máximo de 10 cm, y se presentarán en papel de

brillo con suficiente nitidez y contraste. Los gráficos y dibujos tendrán un ancho máximo de 15 cm, y se confeccionarán con tinta china negra sobre cuartilla blanca o papel vegetal. Cada figura portará su número correspondiente en el reverso, junto con una flecha que indique la parte superior, escritos con trazos de lápiz suave que no la dañen. Todas las figuras se mencionarán en el texto. Los pies de figura se mecanografiarán en página independiente a 2 espacios. El total de las figuras y tablas no excederá las 5 para los trabajos originales y de revisión, y 3 para las comunicaciones breves e informes de casos.

**Abreviaturas y siglas.** Las precederá su nombre completo la primera vez que aparezcan en el texto. No figurarán en títulos ni resúmenes. Se emplearán las siglas y abreviaturas de uso internacional.

**Sistema Internacional de Unidades (SI).** Todos los resultados de laboratorio clínico se informarán en unidades del SI o las permitidas por éste. Si se desea añadir las unidades tradicionales, éstas se escribirán entre paréntesis. Ejemplo: glicemia: 5,55 mmol/L (100 mg/dL).

**Los trabajos que no se ajusten a estas instrucciones se devolverán a los autores.** Los trabajos aceptados se procesarán según las normas establecidas por el Comité Editorial. Para facilitar la elaboración de los originales, se orienta a los autores que consulten los requisitos uniformes antes señalados.

El Comité Editorial se reserva todos los derechos sobre los trabajos originales publicados en la Revista. Para su reproducción total o parcial se deberá mencionar la revista de origen y enviar 2 ejemplares del trabajo al Director Ejecutivo.

### **Del registro de la RCAN Revista Cubana de Alimentación y Nutrición:**

La RCAN Revista Cubana de Alimentación y Nutrición está registrada como sigue:

- Versión impresa: 1985 - 2002: RNPS: 0118. ISSN: 0864-2133.
- Versión digital: Colecciones 1995 - 2002: RNPS: 1853. ISSN: 1561-2929.
- Versión digital: 2007 - Fecha corriente: RNPS: 2221. ISSN: 1561-2929

La RCAN Revista Cubana de Alimentación y Nutrición está localizada en la siguiente dirección electrónica: <http://www.revicubalimentanut.sld.cu/PaginaPrincipal.htm>

**Revista Cubana  
De Alimentación y Nutrición**

Vol. 23 No. 1 Enero – Junio del 2013  
Suplemento del Número 1

**Estudio de la enfermedad celíaca mediante el desarrollo de un  
ensayo inmunocromatográfico para la determinación de  
anticuerpos antitransglutaminasa**

---

SUMARIO • CONTENTS

---

PERFIL BIOGRÁFICO DEL AUTOR • BIOGRAPHICAL PROFILE OF THE AUTHOR	S1
PRÓLOGO • PREFACE	S4
PRESENTACIÓN DE LA PORTADA DEL SUPLEMENTO 1 DEL VOLUMEN 23 • PRESENTATION OF THE COVER OF THE FIRST SUPPLEMENT OF THE 23 <sup>TH</sup> VOLUME	S7
RESUMEN • ABSTRACT	S8
INTRODUCCIÓN • INTRODUCTION	S10
ANTECEDENTES Y ESTADO ACTUAL DE LA TEMÁTICA • BACKGROUND AND CURRENT STATE OF THE SUBJECT	S13
¿Qué es la Enfermedad celíaca? ¶ What is Celiac disease?	S13
Formas de la presentación de la Enfermedad celíaca ¶ Forms of presentation of Celiac disease	S13
Síntomatología de la Enfermedad celíaca ¶ Symptoms of Celiac disease	S13
Asociación de la Enfermedad celíaca con otras enfermedades ¶ Association of Celiac disease with other entities	S14
Complicaciones de la Enfermedad celíaca ¶ Complications of Celiac disease	S16
Epidemiología de la Enfermedad celíaca ¶ Epidemiology of Celiac disease	S17
Bases inmunológicas de la patogenia de la Enfermedad celíaca ¶ Immunological foundations of the pathogeny of Celiac disease	S17

El diagnóstico de la Enfermedad celíaca, según el criterio de expertos ¶ Diagnosis of Celiac disease, according with experts's criteria	S19
El diagnóstico de la Enfermedad celíaca mediante marcadores serológicos ¶ Diagnosis of Celiac disease by means of serological markers	S20
El diagnóstico de la Enfermedad celíaca con marcadores genéticos ¶ Diagnosis of Celiac disease with genetic markers	S24
Tratamiento de la Enfermedad celíaca ¶ Treatment of Celiac disease	S25
Sistemas inmunocromatográficos para la detección de anticuerpos ¶ Immunochromatographic methods for the detection of antibodies	S25
<b>HIPÓTESIS DE TRABAJO • WORKING HYPOTHESIS</b>	S29
<b>OBJETIVOS • OBJECTIVES</b>	S29
<b>MATERIALES Y MÉTODOS • MATERIALS AND METHODS</b>	S30
<b>RESULTADOS • RESULTS</b>	S42
<b>DISCUSIÓN • DISCUSSION</b>	S55
<b>CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES • CONCLUSIONS AND RECOMMENDATIONS</b>	S66
<b>NOVEDAD CIENTÍFICA DEL TRABAJO PRESENTADO • SCIENTIFIC NOVELTY OF THE DISCUSSED WORK</b>	S67
<b>GLOSARIO DE TÉRMINOS • GLOSSARY OF TERMS</b>	S69
<b>REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS • BIBLIOGRAPHICAL REFERENCES</b>	S70